

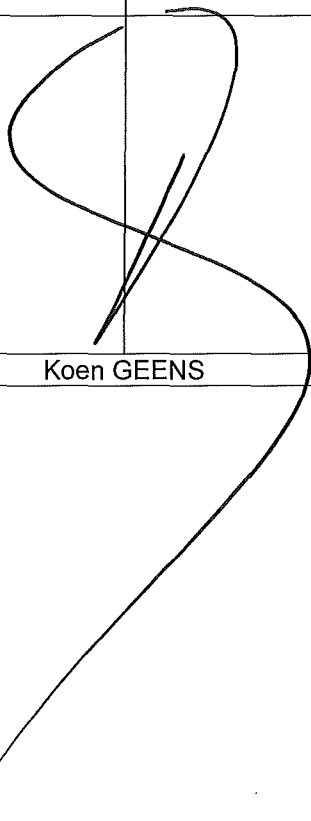
66176/1

CONSEIL D'ETAT
LEGISLATION

13-05-2019

RAAD VAN STATE
WETGEVING

KONINKRIJK BELGIE	ROYAUME DE BELGIQUE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE	SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE
Ministerieel besluit tot vastlegging van de adviesformulieren in het kader van de benoemingsprocedure van rechters in ondernemingszaken	Arrêté ministériel fixant les formulaires d'avis dans le cadre de la procédure de nomination des juges consulaires
De Minister van Justitie,	Le Ministre de la Justice,
Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, artikel 204, §2, derde lid, vervangen bij de wet van ..., en artikel 205, §2, eerste lid, vervangen bij de wet van ...;	Vu le Code judiciaire, l'article 204, §2, alinéa 3, remplacé par la loi du..., et l'article 205, §2, alinéa 1 ^{er} , remplacé par la loi du....;
Gelet op advies nr. xxx van de Raad van State, gegeven op xxx, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;	Vu l'avis n° xxx du Conseil d'Etat, donné le xxx, en application de l'article 84, §1 ^{er} , 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;
BESLUIT:	ARRÊTE :
Artikel 1. Het standaardformulier waarbij de minister bevoegd voor Justitie overeenkomstig artikel 204, §2, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek het gemotiveerd schriftelijk advies vraagt aan de procureur-generaal van het rechtsgebied waar de benoeming dient te geschieden, wordt vastgesteld overeenkomstig het model A in bijlage van dit besluit.	Article 1^{er}. Le formulaire type sur la base duquel le ministre qui a la Justice dans ses attributions demande, conformément à l'article 204, §2, alinéa 3, du Code judiciaire l'avis écrit motivé du procureur général près le ressort où doit avoir lieu la nomination, est déterminé conformément au modèle A annexé au présent arrêté.
Art. 2. Het standaardformulier waarbij de minister bevoegd voor Justitie overeenkomstig artikel 204, §2, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek het gemotiveerd schriftelijk advies vraagt aan de voorzitter van de ondernemingsrechtbank waar de benoeming dient te geschieden, wordt vastgesteld overeenkomstig het model B in bijlage van dit besluit.	Art. 2. Le formulaire type sur la base duquel le ministre qui a la Justice dans ses attributions demande, conformément à l'article 204, §2, alinéa 3, du Code judiciaire l'avis écrit motivé du président du tribunal de l'entreprise où doit avoir lieu la nomination est déterminé conformément au modèle B annexé au présent arrêté.
Art. 3. Het standaardformulier waarbij de minister bevoegd voor Justitie overeenkomstig artikel 205, §2, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek het gemotiveerd schriftelijk advies vraagt aan de procureur-generaal van het rechtsgebied waar de hernieuwing van de benoeming dient te geschieden, wordt vastgesteld overeenkomstig het model C in bijlage van dit besluit.	Art. 3. Le formulaire type sur la base duquel le ministre qui a la Justice dans ses attributions demande, conformément à l'article 205, §2, alinéa 1 ^{er} , du Code judiciaire l'avis écrit motivé du procureur général près le ressort où doit avoir lieu le renouvellement de la nomination, est déterminé conformément au modèle C annexé au présent arrêté.

Art. 4. Het standaardformulier waarbij de minister bevoegd voor Justitie overeenkomstig artikel 205, §2, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek het gemotiveerd schriftelijk advies vraagt aan de voorzitter van de ondernemingsrechtbank waar de hernieuwing van de benoeming dient te geschieden, wordt vastgesteld overeenkomstig het model D in bijlage van dit besluit..	Art. 4. Le formulaire type sur la base duquel le ministre qui a la Justice dans ses attributions demande, conformément à l'article 205, §2, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire l'avis écrit motivé du président du tribunal de l'entreprise où doit avoir lieu le renouvellement de la nomination est déterminé conformément au modèle D annexé au présent arrêté.
Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.	Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au moniteur Belge.
 Koen GEENS	

Bijlage bij het ministerieel besluit van ... tot vastlegging van de adviesformulieren in het kader van de benoemingsprocedure van rechters in ondernemingszaken

Annexe à l'arrêté ministériel du fixant les formulaires d'avis dans le cadre de la procédure de nomination des juges consulaires

Model A

**Advies van de procureur-generaal in het kader van de benoeming
tot het ambt van rechter in ondernemingszaken**

- Ondernemingsrechtbank :
- Publicatiedatum vacante plaats :
- Naam van de kandidaat :

1/ Bij mijn ambt zijn:

- ☐ volgende ongunstige elementen gekend over de betrokken kandidaat:

.....

.....

.....

.....

- ☐ geen ongunstige elementen gekend over de betrokken kandidaat

2/ Motivatie met betrekking tot het onderzoek naar de omgeving en antecedenten van de betrokken kandidaat:

.....

.....

3/ Advies van de procureur-generaal:

- ☐ gunstig
- ☐ voorbehouden
- ☐ ongunstig

*De procureur-generaal,
(Handtekening)
(Datum)*

Avis du procureur général concernant la nomination
à la fonction de juge consulaire

- Tribunal de l'entreprise :
- Date de publication de la place vacante :
- Nom du candidat :

1/ Dans nos services :

- ☐ les éléments défavorables suivants sont connus pour le candidat concerné :

.....

.....

.....

.....

- ☐ aucun élément défavorable n'est connu pour le candidat concerné

2/ Motivation en rapport avec l'enquête sur le milieu et les antécédents du candidat concerné :

.....

.....

3/ Avis du procureur général :

- ☐ favorable
- ☐ réservé
- ☐ défavorable

Le procureur général,
(Signature)
(Date)

**Stellungnahme des Generalprokurators im Rahmen der Ernennung
zum Amt von Unternehmensrichter**

- Unternehmensgericht:
- Datum der Stellenausschreibung:
- Name des Bewerbers:

1/ Von meinem Amt sind:

- ☐ folgende ungünstige Elemente bezüglich des betreffenden Bewerbers bekannt:

.....
.....
.....
.....

- ☐ keine ungünstige Elemente bezüglich des betreffenden Bewerbers bekannt

2/ Motivation bezüglich der Untersuchung der Umgebung und Vorgeschichte des betreffenden Bewerbers:

.....
.....

3/ Stellungnahme des Generalprokurators:

- ☐ Günstig
- ☐ Vorbehalt
- ☐ Ungünstig

*Der Generalprokurator,
(Unterschrift)
(Datum)*

**Gemotiveerd advies van de voorzitter van de ondernemingsrechtbank
waar de plaats van rechter in ondernemingszaken vacant is**

1. ALGEMEEN GEDEELTE

1.1. ONDERNEMINGSRECHTBANK:

1.2. PUBLICATIEDATUM:

1.3. GEWENSTE PROFIELEN:

- Huidige behoefte van het rechtscollege :

.....
.....
.....
.....
.....
.....

1.4. NAAM VAN DE ONTVANKELIJK VERKLAARDE KANDIDATEN:

(in alfabetische volgorde)

- a. ...
- b. ...
- c. ...
- d. ...
- e. ...
- f. ...
- g. ...
- h. ...

2. SPECIFIEK GEDEELTE

A. NAAM VAN DE KANDIDAAT :

1. Inlichtingen:

- Werd de kandidaat gehoord ter gelegenheid van zijn kandidatuur ? ☐ ja
☐ neen
Zo ja, door wie ?
- Dit advies werd opgesteld door :

2. Bekwaamheid en geschiktheid van de kandidaat voor het gewenste profiel:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

5. Eindvermelding

- ☐ Zeer gunstig
- ☐ Gunstig
- ☐ Minder gunstig
- ☐ Ongunstig

B. NAAM VAN DE KANDIDAAT :

...

3. SAMENVATTENDE CONCLUSIE

Vergelijking van de kandidaten ten aanzien van het aantal te begeven functies

Aantal te begeven functies: ...

➤ Volgende kandidaten ontvangen een zeer gunstig advies	- ... - ... - ... - ... - ...
➤ Volgende kandidaten ontvangen een gunstig advies	- ... - ... - ... - ... - ...
➤ Volgende kandidaten ontvangen een minder gunstig advies	- ... - ... - ... - ... - ...
➤ Volgende kandidaten ontvangen een ongunstig advies	- ... - ... - ... - ... - ...

De voorzitter,
(Handtekening)
(Datum)

Avis motivé du président du tribunal de l'entreprise où la place de juge consulaire est déclarée vacante

1. PARTIE GENERALE

1.1. TRIBUNAL DE L'ENTREPRISE DE:

1.2. DATE DE LA PUBLICATION:

1.3. PROFILS SOUHAITES:

- Besoin actuel de la juridiction :

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

1.4. NOM DES CANDIDATS JUGES RECEVABLES :

(par ordre alphabétique)

- a.
- b. ...
- c. ...
- d. ...
- e. ...
- f. ...
- g. ...
- h. ...

2. PARTIE SPECIFIQUE

A. NOM DU CANDIDAT :

1. Sources de renseignement :

- Le candidat a-t-il été entendu à l'occasion de sa candidature ? ☐ oui
☐ non
Si oui, par qui ?
- Rédacteur de l'avis :

2. Aptitude et adéquation du candidat au profil souhaité :

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

5. Mention finale.

- ☐ Très favorable
☐ Favorable
☐ Moins favorable
☐ défavorable

B. NOM DU CANDIDAT :

...

3. CONCLUSION SYNTHETIQUE

Comparaison des candidats sur base du nombre de places vacantes à pourvoir

Nombre de places vacantes à pourvoir: ...

➤ Les candidats suivants reçoivent un avis très favorable	- ... - ... - ... - ... - ...
➤ Les candidats suivants reçoivent un avis favorable	- ... - ... - ... - ... - ...
➤ Les candidats suivants reçoivent un avis moins favorable	- ... - ... - ... - ... - ...
➤ Les candidats suivants reçoivent un avis défavorable	- ... - ... - ... - ... - ...

Le président,
(Signature)
(Date)

**Begründete Stellungnahme des Präsidenten des Unternehmensgerichts, wo die Stelle von
Unternehmensrichter vakant ist**

1. ALLGEMEINER TEIL

1.1. UNTERNEHMENSGERICHT:

1.2. DATUM DER STELLENAUSSCHREIBUNG:

1.3. GEWÜNSCHTE PROFILE:

- Derzeitige Bedürfnisse des Gerichts:

.....
.....
.....
.....
.....
.....

1.4. NAME DER FÜR ZULÄSSIG ERKLÄRTEN BEWERBER:

(in alphabetischer Reihenfolge)

- a. ..
- b. ...
- c. ...
- d. ...
- e. ...
- f. ...
- g. ...
- h. ...

2. SPEZIFISCHER TEIL

A. NAME DES BEWERBERS:

1. Auskünfte:

- Wurde der Bewerber anlässlich seiner Bewerbung vernommen? ☐ Ja
☐ Nein
Wenn ja, von wem?
- Diese Stellungnahme wurde aufgestellt von:

2. Fähigkeit und Eignung des Bewerbers für das gewünschte Profil:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

5. Endnote

- ☐ Sehr günstig
- ☐ Günstig
- ☐ Weniger günstig
- ☐ Ungünstig

B. NAME DES BEWERBERS:

...

3. ZUSAMMENFASSENDE SCHLUSSFOLGERUNG

Vergleich der Bewerber hinsichtlich der Anzahl der zu vergebenen Stellen

Anzahl der zu vergebenen Stellen ...

➤ Die folgenden Bewerber erhalten eine sehr günstige Stellungnahme	- ... - ... - ... - ... - ...
➤ Die folgenden Bewerber erhalten eine günstige Stellungnahme	- ... - ... - ... - ... - ...
➤ Die folgenden Bewerber erhalten eine weniger günstige Stellungnahme	- ... - ... - ... - ... - ...
➤ Die folgenden Bewerber erhalten eine ungünstige Stellungnahme	- ... - ... - ... - ... - ...

Der Präsident,
(Unterschrift)
(Datum)

Model C

**Advies van de procureur-generaal in het kader van de hernieuwing
van het ambt van rechter in ondernemingszaken**

- Ondernemingsrechtbank :
- Naam van de rechter in ondernemingszaken :
- Einde benoeming :

1/ Bij mijn ambt zijn:

- ☐ volgende ongunstige elementen gekend over de betrokken rechter in ondernemingszaken:

.....

.....

.....

.....

- ☐ geen ongunstige elementen gekend over de betrokken rechter in ondernemingszaken

2/ Motivatie met betrekking tot het onderzoek naar de omgeving en antecedenten van de betrokken rechter in ondernemingszaken:

.....

.....

.....

.....

3/ Advies van de procureur-generaal:

- ☐ gunstig
- ☐ voorbehouden
- ☐ ongunstig

*De procureur-generaal,
(Handtekening)
(Datum)*

Modèle C

**Avis du procureur général concernant le renouvellement
de la fonction de juge consulaire**

- Tribunal de l'entreprise :
- Nom du juge consulaire :
- Fin de la nomination :

1/ Dans nos services :

- ☐ les éléments défavorables suivants sont connus pour le juge consulaire concerné :

.....

.....

.....

.....

- ☐ aucun élément défavorable n'est connu pour le juge consulaire concerné

2/ Motivation en rapport avec l'enquête sur le milieu et les antécédents du juge consulaire concerné :

.....

.....

.....

.....

3/ Avis du procureur général :

- ☐ favorable
- ☐ réservé
- ☐ défavorable

*Le procureur général,
(Signature)
(Date)*

Modell C

**Stellungnahme des Generalprokurators im Rahmen der Erneuerung des Amts von
Unternehmensrichter**

- Unternehmensgericht:
- Name des Unternehmensrichters:
- Ende des Erennungs:

1/ Von meinem Amt sind:

- ☐ folgende ungünstige Elemente bezüglich des betreffenden Unternehmensrichters bekannt:

.....

.....

.....

.....

- ☐ keine ungünstige Elemente bezüglich des betreffenden Unternehmensrichters bekannt

2/ Motivation bezüglich der Untersuchung der Umgebung und Vorgeschichte des betreffenden Unternehmensrichters:

.....

.....

.....

.....

3/ Stellungnahme des Generalprokurators

- ☐ Günstig
- ☐ Vorbehalt
- ☐ Ungünstig

*Der Generalprokurator,
(Unterschrift)
(Datum)*

Model D

**Advies van de voorzitter van de ondernemingsrechtbank in het kader van de hernieuwing
van het ambt van rechter in ondernemingszaken**

- Ondernemingsrechtbank :
- Naam van de rechter in ondernemingszaken :
- Einde benoeming :

1/ Motivering met betrekking tot de hernieuwing van de benoeming van de betrokken rechter in ondernemingszaken:

.....

.....

.....

.....

2/ Advies van de voorzitter van de ondernemingsrechtbank:

- ☐ gunstig
- ☐ ongunstig

*De voorzitter,
(Handtekening)
(Datum)*

Modèle D

Avis du président du tribunal de l'entreprise concernant le renouvellement de la nomination de juge consulaire

- Tribunal de l'entreprise :
- Nom du juge consulaire :
- Fin de la nomination :

1/ Motivation concernant le renouvellement de la nomination du juge consulaire :

.....

.....

.....

.....

2/ Avis du président du tribunal de l'entreprise :

- ☐ favorable
- ☐ défavorable

*Le président,
(Signature)
(Date)*

Stellungnahme des Präsidenten des Unternehmensgerichts im Rahmen der Erneuerung des Amts von Unternehmensrichter

- Unternehmensgericht:
- Name des Unternehmensrichters:
- Ende des Ernennungs:

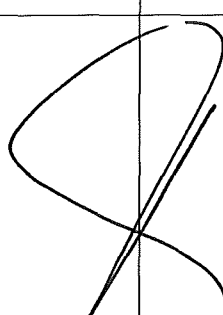
1/ Begründung bezüglich der Erneuerung der Ernennung des betreffenden Unternehmensrichters:

.....
.....
.....
.....

2/ Stellungnahme des Präsidenten des Unternehmensgerichts:

- ☐ Günstig
☐ Ungünstig

Der Präsident,
(Unterschrift)
(Datum)

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van ... tot vastlegging van de adviesformulieren in het kader van de benoemingsprocedure van rechters in ondernemingszaken.	Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du ... fixant les formulaires d'avis dans le cadre de la procédure de nomination des juges consulaires.
	
Koen GEENS	